

BAD DÜRRHEIMER



# NACHRICHTEN

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Bad Dürkheim  
[www.bad-duerrheim.de](http://www.bad-duerrheim.de)

43. Jahrgang · Nummer 35  
Donnerstag, 27. August 2020



Diese Ausgabe erscheint auch online

Foto: Daniel Keasler/Stock/Thinkstock

## KREUZUNG GESPERRT!

Fahrbahnsanierung - Achtung: Geänderte Verkehrsführung

Bad Dürkheim   
Wo täglich neue Kräfte wachsen!  
[www.bad-duerrheim.de](http://www.bad-duerrheim.de)

# 31. August - Ende November 2020

 Bauabschnitt 1 | Robert-Bosch-Straße

 Bauabschnitt 2 | Robert-Bosch-Straße / Carl-Friedrich-Benz-Straße



## Die Sanierung der Kreuzung „Robert-Bosch-Straße / Carl-Friedrich-Benz-Straße“ im Gewerbegebiet Bad Dürrheim beginnt ab dem 31. August 2020

### Verkehrsführung geändert

Besuchern des Gewerbegebiets sind sie schon aufgefallen – die großen Werbetafeln, die Plakate und Flyer, die die Sanierung der Kreuzung „Robert-Bosch-Straße/Carl-Friedrich-Benz-Straße“ ankündigen. Beginn der hierfür notwendigen Bauarbeiten ist am **kommenden Montag, 31. August 2020**. Die Stadt Bad Dürrheim investiert mit dieser Maßnahme rund 500.000 Euro in die Infrastruktur des Gewerbegebiets und beseitigt so die deutlich sicht- und spürbaren Schlaglöcher und Spurrillen an der betreffenden Kreuzung.

Wer das Bad Dürrheimer Gewerbegebiet zukünftig besucht, wird wieder auf gut instand gesetzten Straßen das breite Dienstleistungs- und Einkaufsangebot nutzen können. Bis dies soweit ist, ist allerdings noch einiges an Geduld gefragt. Durchgeführt werden die notwendigen Straßenbauarbeiten von der Fa. Stumpp in zwei Bauabschnitten, die voraussichtlich bis Ende November 2020 andauern werden. Bauabschnitt 1 wird dabei vom 31. August bis Ende September zunächst mit einer Sperrung der Robert-Bosch-Straße beginnen. Im anschließenden Bauabschnitt 2 von Ende September bis Ende November 2020 wird dann eine Sperrung des unmittelbaren Kreuzungsbereichs mitsamt der Carl-Friedrich-Benz-Straße hinzukommen.

Während der Bauabschnitte ist aufgrund der Straßensperrungen mit einer geänderten Verkehrsführung zu rechnen, die die einzelnen Anfahrts- und Abfahrtswege teilweise deutlich verlängert. Trotzdem werden auch weiterhin alle Betriebe im Gewerbegebiet erreichbar bleiben. Nähere Informationen hierzu sind auf der Folgeseite grafisch dargestellt.

Auskünfte zu den Bauarbeiten erteilt vonseiten der Stadt, Herr Joachim Petelka, Kundenbereich Tiefbau, unter joachim.petelka@bad-duerrheim.de sowie telefonisch unter 07726/666-236.

## Blühflächen stärken Umwelt

Wenn es an manchen Stellen im Bad Dürrheimer Kurpark für das ästhetische Empfinden der Spaziergänger vielleicht etwas unordentlich aussehen mag, so liegt das nicht etwa an Nachlässigkeit, sondern ist tatsächlich beabsichtigt. Im Rahmen der Aktionen von „Bad Dürrheim blüht auf“ und im Sinne des Umweltschutzes, hat die Kurgärtnerei an drei Stellen Blühmischungen ausgesät.

Für die Akzeptanz solcher Blühflächen, spricht als einen Bewusstseinswandel bei den Leuten, brauche es Überzeugungsarbeit erklären Gärtnermeisterin Tanja Sikler von der Kurgärtnerei und Kathrin Schwab vom Umweltbüro in Donaueschingen. Es kämen beinahe täglich Rückmeldungen, so Sikler, und die würden vollkommen unterschiedlich ausfallen. Mittlerweile hätten die Einwohner auch die Bepflanzung an der Muselmauer in der Friedrichstraße und der Beete in der Salinenstraße akzeptiert, ergänzt Bauhofleiter Michael Liedtke. Diese wiederum kämen mit der Trockenheit sehr gut zurecht. Direkt beim Gradierwerk wurde auf einem Stück, das durch Baufahrzeuge in Mitleidenschaft geraten war, etwa eine mehrjährige Mischung von Heil- und Blühkräutern ausgebracht. Mit dem Erfolg ist Tanja Sikler sehr zufrieden. „Für manches braucht man etwas Geduld“, erklärt sie weiter. Die Mischungen sind so angelegt, dass schnell etwas blüht und sichtbar wird, anderes wie etwa der Salbei brauche unter Umständen zwei bis drei Jahre, bis da etwas blühe.

Und es komme darauf an, welchen Boden die jeweiligen Pflanzen bevorzugen. Ob es magere (eher sandig, mit grober Bodenstruktur und für Pflanzen geeignet, die es gern trocken und heiß haben) oder fette Böden sind. Fette Böden sind lehmhaltig und speichern Wasser besser als magere Böden. Es gibt vieles zu beachten: Als Problem entpuppt sich bei den Blühflächen zum Beispiel die hartnäckig und schnell wuchernde Ackerkratzdistel. Der „Natternkopf“ sieht schön

aus, blüht sehr lange und ist eine Pflanze, auf die speziell Wildbienen angewiesen sind. Aus Malven kann ein richtiges Blütenmeer entstehen. Die Fachfrauen haben viele Tipps. Über die Blühmischungen kann man sich – nicht nur die Landwirte, sondern auch die heimischen Gärtner – im Umweltbüro in Donaueschingen, bei Kathrin Schwab informieren. Einen mehrjährigen Testlauf mit sieben verschiedenen Blühmischungen hat der Bad Dürrheimer Mineralbrunnen auf einem Acker des Bad Dürrheimer Landwirtes Markus Hirt zwischen Kurpark und der Kreisstraße gestartet. So wird man zum Beispiel verfolgen, welche Blühmischungen sich bei widrigen Wetterumständen wie Trockenheit und Hitze am besten bewähren. Mit Unterstützung des Mineralbrunnens wurden drei große Blühflächen auf Bad Dürrheimer Gemarkung angelegt. Für Michael Neuenhagen wäre das langfristige Ziel eine „Biotopvernetzung“.

Als unattraktiv und unübersichtlich und daher ohne Anreiz bezeichnete auf Nachfrage Bio-Landwirt Christoph Trütken die bestehenden Förderprogramme für Landwirte, die bereit sind, Blühflächen anzulegen.



Projektpartner des Aktionsbündnisses "Bad Dürrheim blüht auf" stellen die gegenwärtig laufenden Aktionen vor (von links): Alexander Stengel von der Stadt Bad Dürrheim, Kathrin Schwab vom Umweltbüro Donaueschingen, Bündnis-Sprecher und Marketing-Leiter des Bad Dürrheimer Mineralbrunnens Michael Neuenhagen, Bio-Landwirt Christoph Trütken, Tanja Sikler von der Kurgärtnerei, Bauhofleiter Michael Liedtke, Ina Hartmann vom Landwirtschaftlichen Erhaltungsverband (LEV).

Bild und Text: Südkurier/Sabine Naiemi

## Füchse im Stadtgebiet nicht füttern



Bild:www.pixabay.de/dustinthewind

Füchse sind mittlerweile auch in deutschen Städten zuhause. Gerne richten sie sich in Gärten ein, da dort häufig leicht zugängliches Futter vorhanden ist. Die Tiere bedienen sich am Hausabfall, buddeln im Garten, um einen Bau zu graben und können im schlimmsten Fall Krankheiten an Haustiere weitergeben. Um einen Fuchs wieder loszuwerden, müssen Sie ihm jedoch nicht schaden. Entfernen Sie stattdessen die häufigste Ursache, die das Tier in Ihre Nähe treibt: Nahrungsquellen im Garten. Auch sollten Sie dem Fuchs möglichst keinen Unterschlupf bieten.

Durch die Stadtverwaltung wurde jetzt ein Informationsbrief erstellt, der alle wichtigen Fakten zu unserem Rotfuchs beinhaltet. Dieser liegt im Kundenbereich Bürgerdienste/Fachbereich Sicherheit und Ordnung für alle Bürger bereit.



# SANIERUNG DER KREUZUNG „ROBERT-BOSCH-STRASSE / CARL-FRIEDRICH-BENZ-STRASSE“

## Bauabschnitt 1 31. August - Ende September 2020

- Möbel Braun, ATU, Schuhcenter Siemes und Subway nur über B27 erreichbar
- Verkehr Richtung **VS-Schwenningen/Rottweil** über B27 ins Gewerbegebiet über Ausfahrt VS-Schwenningen und Kreisverkehr Hüttenbühl ———
- Verkehr aus dem Gewerbegebiet **nach VS-Villingen/Donaeschingen** über Kreisverkehr Hüttenbühl und Auffahrt B27 ———
- Verkehr **aus VS-Villingen/Donaeschingen** ins Gewerbegebiet über Schwenninger Straße ———

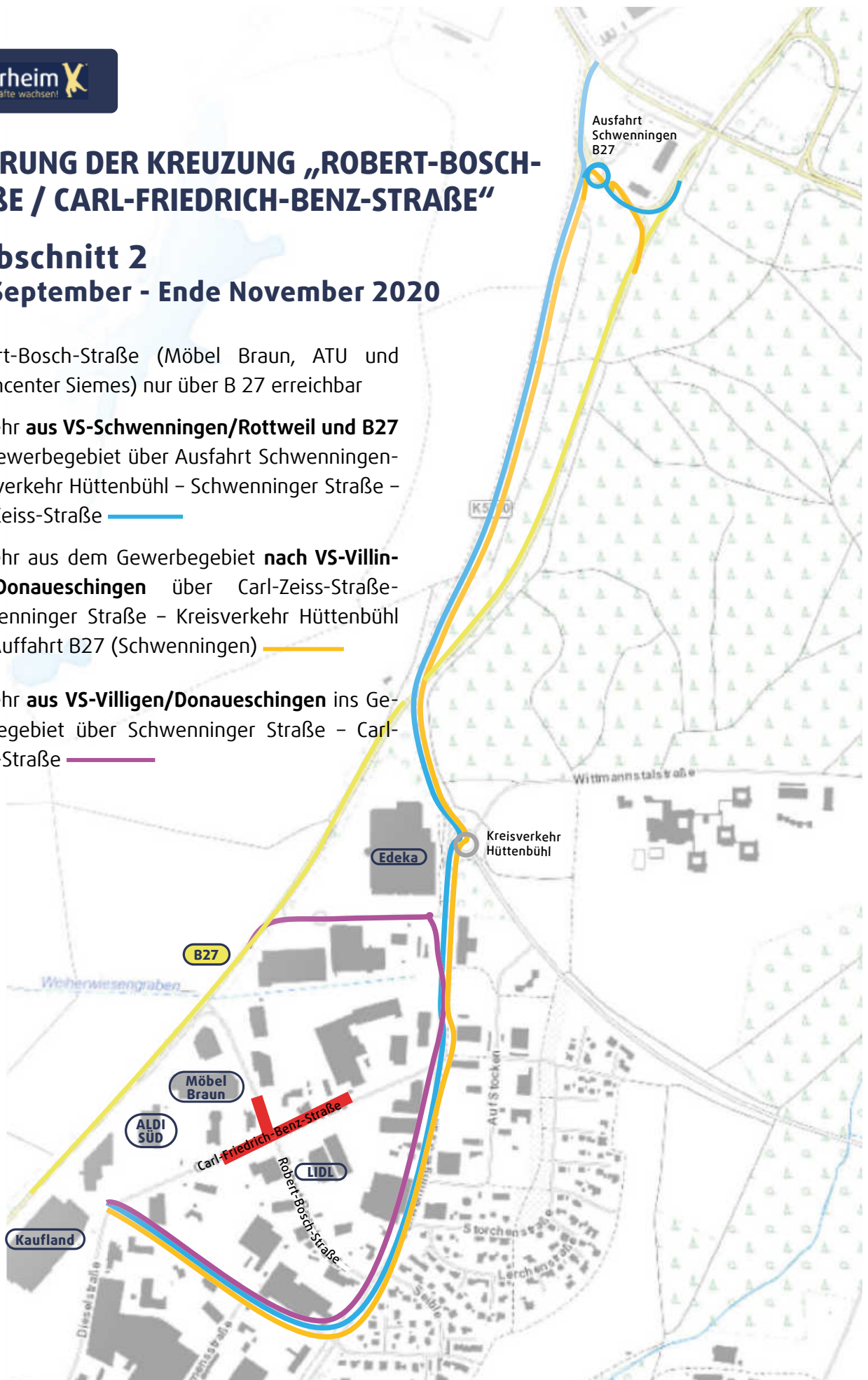


## SANIERUNG DER KREUZUNG „ROBERT-BOSCH- STRAÙE / CARL-FRIEDRICH-BENZ-STRAÙE“

### Bauabschnitt 2

Ende September - Ende November 2020

- Robert-Bosch-StraÙe (Möbel Braun, ATU und Schuhcenter Siemes) nur über B 27 erreichbar
- Verkehr **aus VS-Schwenningen/Rottweil und B27** ins Gewerbegebiet über Ausfahrt Schwenningen-Kreisverkehr Hüttenbühl – Schwenninger Straße – Carl-Zeiss-StraÙe —
- Verkehr aus dem Gewerbegebiet **nach VS-Villingen/Donaeschingen** über Carl-Zeiss-StraÙe-Schwenninger Straße – Kreisverkehr Hüttenbühl und Auffahrt B27 (Schwenningen) —
- Verkehr **aus VS-Villigen/Donaeschingen** ins Gewerbegebiet über Schwenninger Straße – Carl-Zeiss-StraÙe —



## Öffnungszeiten während der Sommerzeit

### Kundenbereiche Bürgerdienste und Soziales

Die üblichen Öffnungszeiten der Kundenbereiche Bürgerdienste und Soziales sind in den Sommerferien eingeschränkt. Daher gelten für diese Bereiche **seit 1. August** folgende Öffnungszeiten:

- Montag 08:00 – 16:00 Uhr
- Dienstag 08:00 – 12:30 Uhr
- Mittwoch 08:00 – 17:45 Uhr
- Donnerstag 08:00 – 12:30 Uhr
- Freitag 08:00 – 12:30 Uhr

### Kundenbereich Standesamt, Friedhofsverwaltung und Grundbucheinsichtsstelle

Der Kundenbereich Standesamt, Friedhofsverwaltung und Grundbucheinsichtsstelle hat in der Zeit vom 3. August bis einschließlich 10. September wie folgt geöffnet:

- Montag 08:30 – 12:00 Uhr
- Dienstag 08:30 – 12:00 Uhr
- Mittwoch 08:30 – 12:00 Uhr
- Donnerstag 08:30 – 12:00 Uhr
- Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

### Die übrigen Fachbereiche sind wie folgt geöffnet:

- Montag 08:30 – 12:00 Uhr
- Dienstag 08:30 – 12:00 Uhr
- Mittwoch 08:30 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:45 Uhr
- Donnerstag 08:30 – 12:00 Uhr
- Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

## Bad Dürrheim

Wo täglich neue Kräfte wachsen!

Die Stadt Bad Dürrheim bietet zum **01. September 2021** folgende Ausbildungsplätze in der Verwaltung an:

Einen Ausbildungsplatz für das **Einführungspraktikum** im Rahmen des Studiengangs

### Bachelor of Arts Fachrichtung Public Management

Das sechsmonatige Praktikum dauert vom 01.09.2021 bis 28.02.2022 und wird in verschiedenen Fachbereichen der Stadtverwaltung absolviert. Voraussetzung für das Praktikum bzw. Studium ist die Zulassung an der Hochschule für öffentliche Verwaltung in Kehl oder Ludwigsburg.

Einen **Ausbildungsplatz** als

### Verwaltungsfachangestellte/r

Die Ausbildungsdauer von 3 Jahren umfasst 2,5 Jahre praktische Ausbildung bei der Stadtverwaltung und gleichzeitig Besuch der Berufsschule (Blockunterricht) sowie ein halbes Jahr Vorbereitungslehrgang mit Abschlussprüfung. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen bis zum **13.09.2020** per E-Mail an [bewerbungen@bad-duerrheim.de](mailto:bewerbungen@bad-duerrheim.de) oder postalisch an die Stadtverwaltung Bad Dürrheim, z. Hd. Herrn Seeger, Kundenbereich Personal & Organisation, Luisenstraße 4, 78073 Bad Dürrheim. Bitte senden Sie uns nur Kopien ohne Plastikhüllen o.Ä., da keine Rücksendung erfolgt. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Unterlagen vernichtet.

Nähere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.bad-duerrheim.info](http://www.bad-duerrheim.info) unter Politik & Verwaltung >> Jobs & Ausbildung. Auskünfte erhalten Sie gerne unter der Rufnummer: 07726/666-207 (Hr. Seeger, Kundenbereich Personal & Organisation).

## Corona-Abstrichstelle in Schwenningen in Betrieb

Die Kassenärztliche Vereinigung Baden-Württemberg (KVBW) eröffnete am 20. August 2020 eine zentrale Corona-Abstrichstelle in der Tennishalle in Schwenningen, Waldeckweg für symptomlose Personen. Mit der neuen Teststelle schafft die KVBW genug Kapazitäten, um dem voraussichtlich weiterhin stark steigenden Bedarf an Coronatests in den nächsten Wochen gerecht zu werden.

### Öffnungszeit ist jeweils montags und donnerstags von 13 Uhr bis 16 Uhr. Es handelt sich um eine reine Abstrichstelle.

Personen mit Beschwerden werden weiterhin über die Überweisung des Hausarztes den Coronaren Schwerpunktpraxen zugewiesen oder erfolgt direkt beim niedergelassenen Hausarzt oder Kinder- und Jugendarzt; oder bei schweren Fällen im Krankenhaus.

Kostenfrei testen lassen können sich folgende Personengruppen:

- Reiserückkehrende aus dem Ausland. Bitte Nachweise (Flugticket, Bahnfahrt, Hotel- oder Tankquittung etc.) mitbringen
- Personen, die vom Gesundheitsamt zur Testung aufgefordert werden, weil sie gegebenenfalls als Kontaktperson ermittelt wurden. Bitte Ausdruck der Mail des Gesundheitsamtes mitbringen.
- Lehrkräfte und Beschäftigte in Schulen, Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege

Bis zum Vorliegen des Befundergebnisses müssen Reiserückkehrende aus Risikogebieten sich in Quarantäne begeben. Dies wird auch allen anderen Einreisenden aus dem Ausland empfohlen. Sollte das Ergebnis positiv sein, kontaktiert das Gesundheitsamt die Betroffenen und bespricht das weitere Vorgehen.

## Defekte Straßenbeleuchtung melden

Rund 2.000 Leuchten sorgen in Bad Dürrheim mit allen Stadtteilen für eine zuverlässige und umweltfreundliche Straßenbeleuchtung. Die Anlagen werden laufend kontrolliert und gewartet. Trotzdem kann es einmal zu einer Störung kommen. Werden Sie auf eine defekte Beleuchtungsanlage aufmerksam, ein Mast wurde umgefahren oder ein Straßenzug ist dunkel? Wir sind auf Ihre Hilfe angewiesen und bitten um Mitteilung, wenn irgendwo etwas nicht funktioniert. Zur Meldung können Sie sich gerne telefonisch (07726 666-234) oder per E-Mail ([ute.graf@bad-duerrheim.de](mailto:ute.graf@bad-duerrheim.de)) an Frau Graf, Mitarbeiterin des Tiefbauamtes, wenden. Sie wird Ihre Meldung weiterleiten. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!



## Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

Kostenlose Versicherungsberatungen jederzeit möglich. Telefonische Anmeldung unter Tel. 07726 216 vormittags erbeten.

## Der Schwarzwald-Baar-Kreis informiert



## Wasserentnahmen bei Niedrigwasser



Das Landratsamt hat in den vergangenen Tagen Kontrollen an verschiedenen oberirdischen Gewässern im Landkreis durchgeführt. Geprüft wurde, ob und in wie fern Wasser zur Bewässerung, wie zum Beispiel im heimi-

schen Garten, mit technischen Hilfsmitteln entnommen wird. Hintergrund der Vorort-Kontrollen war der Anfang August in den Medien erfolgte Hinweis des Landratsamtes zur Wasserentnahme im Rahmen des Gemeingebrauchs, in Verbindung mit den derzeit niedrigen Wasserständen in den oberirdischen Gewässern im Landkreis ([www.lrasbk.de](http://www.lrasbk.de) – „Niedrigwasser in Flüssen, Bächen und Seen“).

Mitarbeiter des Amtes für Umwelt, Wasser- und Bodenschutz haben daher unter anderem eine Begehung entlang der Gewerbekanäle in Bräunlingen, Wolterdingen und Vöhrenbach durchgeführt. Zusätzlich gab es örtliche Kontrollen entlang der Breg und den Bächen Hammerbach, Ammelbach, Gremmelsbach, Brändbach, Kompromissbach und Kommenbach. Wie vom Landratsamt erhofft, ergab sich ein überwiegend sehr positives Bild. Unabhängig vom jeweiligen Wasserstand, wurden auf vielen Grundstücken entlang der Gewässer keine technischen Hilfsmittel wie z.B. Gartenschläuche, Rohre und Pumpen vorgefunden. Auch hatten einige Bürger diese bereits freiwillig entfernt, als sie den Hinweis des Landratsamtes in der Zeitung gelesen hatten, wie sie den Mitarbeitern vor Ort berichteten.

Auf einigen Grundstücken konnten jedoch noch technische Entnahmeverrichtungen an den Gewässern festgestellt werden. An deren Eigentümer ergeht auf diesem Wege nochmals der dringende Appell, auch um ein mögliches Bußgeld zu vermeiden, das Wasser im Bedarfsfall nur mit Handschöpfgeräten zu entnehmen.

Aktuell sieht das Landratsamt noch keine Notwendigkeit eine Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern generell zu untersagen, wie es zuletzt im Jahre 2018 notwendig war. Es bleibt abzuwarten, ob und in wie fern sich die Niederschlagssituation in der nächsten Zeit entwickeln wird. Das Landratsamt bittet in diesem Zusammenhang zum Schutz der betroffenen Gewässer und der sich darin befindlichen Klein- und Kleinstlebewesen auch darum, alle gestatteten Wasserentnahmen möglichst auf das absolut notwendigste Maß zu reduzieren und soweit sogar möglich, bei besonders niedrigen Wasserständen, auf eine solche ganz zu verzichten. Zudem ist es wichtig, dass sich die Inhaber von wasserrechtlichen Gestattungen an die darin enthaltenen Vorgaben, wie beispielsweise die Auflagen zur Mindestwasserabgabe beim Betrieb von Wasserkraftanlagen, halten.

## Bürgersprechstunde des Landrats



Landrat Sven Hinterseh lädt zur nächsten Bürgersprechstunde am Montag, 21. September ein. Die Sprechstunde findet von 16.30 Uhr bis 19 Uhr im Landratsamt, Am Hoptbühl 2, Villingen statt. In dieser Zeit können sich alle Einwohnerinnen und Einwohner des Schwarzwald-Baar-Kreises mit ihren Problemen,

Fragen und Wünschen persönlich an Landrat Sven Hinterseh wenden.

Aus organisatorischen Gründen ist es wichtig, sich zuvor anzumelden. Anmeldungen nimmt das Sekretariat des Landrats, Martina Kleiser unter Telefon 07721/913-7020 oder per E-Mail: [sekretariat-landrat@lrasbk.de](mailto:sekretariat-landrat@lrasbk.de) entgegen.



## Bürgerschaftliches Engagement

### Hilfe mit Herz und Hand e.V.

Generationen verbinden - Hilfe finden



#### Nachbarschaftshilfe

Der Nachbarschaftshilfeverein schafft die Rahmenbedingungen, damit gegenseitige und zuverlässige Hilfe in Bad Dürrheim leichter entstehen kann. Er leistet damit einen Beitrag, dass pflegende Angehörige entlastet werden, ältere Menschen möglichst lange im gewohnten Umfeld weiterleben und Familien Unterstützung und Entlastung finden können.

#### Wir vermitteln:

- Hilfe bei Einkäufen und Besorgungen
- Begleitdienste (Behörden, Arzt, Veranstaltungen, ...)
- Unterstützung in Wohnung, Haus und Garten
- Kleine technische Hilfen im Alltag
- Individuelle Hilfe und Entlastung im Familienalltag
- Alltagsbereicherung: Spaziergänge, Zuhören, etc.
- Entlastung pflegender Angehöriger
- Veranstaltungen, Schulungen für pflegende Angehörige und Helfer/-innen

#### Für alle Bereiche suchen wir Helferinnen und Helfer

Wir organisieren den Versicherungsschutz, eine Aufwandsentschädigung und bieten Infoveranstaltungen an.

Aktuell stellen wir bei Bedarf auch Alltags-Masken und für Gefährdete FFP2-Masken zur Verfügung.

#### Kontakt und weitere Informationen:

"Hilfe mit Herz und Hand e.V.", Tuninger Str. 2, 78073 Bad Dürrheim, Telefon: 07706 9228320, E-Mail: [info@nachbarschaftshilfe.help](mailto:info@nachbarschaftshilfe.help)

#### Bürozeit: Mittwoch 10:00 bis 12:00 Uhr

Büroleitung: Regina Basch

Außerhalb der Bürozeiten bitte Name und Telefonnummer auf Anrufbeantworter (AB) hinterlassen. Wir rufen zurück.

#### Koordination der Hilfsanfragen:

**Kernstadt:** Barbara Durul und Skarlet Rewaj

Telefon: 07706 9228321

(bei Abwesenheit Name/Telefonnummer auf AB hinterlassen)

**Hochemmingen, Sunthausen, Biesingen:** Ingrid Krickl

Telefon: 07706 9228320

(bei Abwesenheit Name/Telefonnummer auf AB hinterlassen)

**Ober- und Unterbaldingen:** Ursula Rosenstiel

Telefon: 07706 9228320

(bei Abwesenheit Name/Telefonnummer auf AB hinterlassen)

**Öfingen:** Edeltraud Schlenker

Telefon: 07706 9228320

(bei Abwesenheit Name/Telefonnummer auf AB hinterlassen)

Für den Vorstand: Erwin Nopper und Ingrid Krickl

**Wir werden unterstützt aus Mitteln der Pflegeversicherung.**

## Jugendhaus Bohrturm



### Jugendhaus am Bohrturm startete mit erweiterten Öffnungszeiten

Das städtische Jugendhaus am Bohrturm startete am 19. August 2020 mit erweiterten Öffnungszeiten wieder den Betrieb und heißt die Bad Dürrheimer Jugendlichen herzlich willkommen.

Die neuen Öffnungszeiten sind:

- Mittwoch von 16:00 bis 20:30 Uhr
- Donnerstag von 16:00 bis 20:30 Uhr
- Freitag von 16:00 bis 22:00 Uhr

Jugendhausbetreuerin Nicole Grieshaber steht für die Wünsche der Jugendlichen wie immer bereit und freut sich, das Jugendhaus nach der Sommerpause wieder zu öffnen. Weiterhin Gültigkeit behält das aktuelle Hygiene- und Zugangskonzept zum Jugendhaus, so etwa auch die Beschränkung der Besucherzahl auf 20 Personen.

## Umwelt aktuell

### Öffnungszeiten Recyclingzentrum Bad Dürrhein

(an der alten B27/33)

Mittwoch	14 - 18 Uhr
Samstag	9 - 14 Uhr

### Wertstoffhof Oberbaldingen

Mittwoch	17 - 19 Uhr
Samstag	9 - 13 Uhr

## Amtliche Bekanntmachungen



### 3. Abschlag für Wasser und Abwasser wird fällig

Die Stadtverwaltung weist alle Steuerpflichtigen darauf hin, dass zum 1. September 2020 der 3. Abschlag für die Wasser- und Abwassergebühren fällig wird. Wir bitten um eine Einhaltung des Fälligkeitstermins, da bei verspäteter Zahlung Mahngebühren und die gesetzlich vorgeschriebenen Säumniszuschläge erhoben werden müssen. Falls Sie uns ein SEPA-Lastschriftmandat erteilen, entfällt für Sie die Terminüberwachung zur fristgerechten Bezahlung. Die Vordrucke zur Teilnahme am Abbuchungsverfahren sind auf der Stadtkasse erhältlich.

Fragen zur Abbuchung und Zahlung sämtlicher fälliger Abgaben und Steuern beantwortet Ihnen unsere Stadtkasse unter Tel. 07726 666-215 oder -214. Bei Fragen zur Steuerberechnung steht Ihnen unsere Steuerstelle unter Tel. 07726 666-222 oder -248 zur Verfügung.

## Wir gratulieren



Die Stadtverwaltung übermittelt den Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche.

Mit der Veröffentlichung einverstanden:

<b>28.08.2020</b>	Frau Elfriede Hummel Königsberger Straße 66	zum 70. Geburtstag
<b>30.08.2020</b>	Herrn Dieter Wursthorn Salzstraße 8	zum 70. Geburtstag
<b>31.08.2020</b>	Herrn Gottlieb Geigle Salzstraße 1	zum 85. Geburtstag
	Frau Anita Steckel Salinenstraße 30	zum 85. Geburtstag

### Impressum:

Herausgeber: Stadt Bad Dürrhein. Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und alle sonstigen Verlautbarungen der Stadtverwaltung Bad Dürrhein ist Bürgermeister Jonathan Berggötz oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928, Homepage [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de). Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Bezugspreis halbjährlich € 16,35. Das Amtsblatt erscheint i. d. R. wöchentlich am Donnerstag (an Feiertagen am vorhergehenden Werktag), mindestens 46 Ausgaben pro Jahr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de), Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Manuskripte für die Bad Dürrheimer Nachrichten sind jeweils bis spätestens Montag, 10 Uhr bei der Stadtverwaltung einzureichen. Ist ein Feiertag in der Erscheinungswoche, ist bereits am Freitag, 10 Uhr Redaktionsschluss.**

## Zu verschenken



- 34 - Rauchglasfarbene Glastüre, Sicherheitsglas, 214 x 104 cm, 1 cm stark  
Tel. 07726 / 8646
- 35 - 1 Ecksofa; 1 Sessel mit Hocker; 1 kleines Sofa und 3 Sessel  
Tel. 0157 / 55400022

## Haben Sie auch etwas zu verschenken?

Wenn ja, dann können Sie das jeweils bis zum Redaktionsschluss, montags um 10 Uhr (Änderungen bitte beachten), der Stadtverwaltung, Redaktion Bad Dürrheimer Nachrichten, Tel.: 07726 666-203 oder unter [bdn@bad-duerrheim.de](mailto:bdn@bad-duerrheim.de) mit Angabe aller Daten (Kurzbeschreibung des Gegenstands, Name, Adresse, Telefonnummer) mitteilen. In der kommenden Ausgabe der Bad Dürrheimer Nachrichten werden die Mitteilungen dann kostenlos veröffentlicht. Bitte beachten Sie, dass Tiere aus tier-schutzrechtlichen Gründen nicht veröffentlicht werden.

## Bereitschaftsdienste

### NOTRUF

<b>Polizei</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Rettungsdienst</b>	112
<b>DRK Krankentransporte</b>	07721 19222
<b>Polizeiposten Bad Dürrhein</b>	07726 939480
nach Dienstschluss/an Sonn- + Feiertagen:	
<b>Polizeirevier Schwenningen</b>	07720 8500-0

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Notfallpraxen im Schwarzwald-Baar Klinikum,  
Klinikstraße 11, 78052 Villingen-Schwenningen**

### Notfallpraxis für Kinder und Jugendliche

Montag - Donnerstag:	19 bis 21 Uhr
Freitag:	18 bis 21 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag:	9 bis 21 Uhr

### HNO-Notfallpraxis

Samstag/Sonntag/Feiertag:	10 bis 20 Uhr
---------------------------	---------------

### Notfallpraxis für Erwachsene

Montag - Donnerstag	18 bis 22 Uhr
Freitag	16 bis 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag:	8 bis 22 Uhr

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

### Zahnärztlicher Notdienst

01803 222555-65

### Giftnotrufzentrale

0761 19240

### Tierärztlicher Notdienst

Tierklinik Schabelhof Bad Dürrhein

07726 3789999

## BEREITSCHAFTSDIENSTE DER STADT

### Wasserversorgung

07726 929973

nach Dienstschluss/an Sonn- + Feiertagen:

0171 7718355

### Abwasserbeseitigung

07706 1020

nach Dienstschluss/an Sonn- + Feiertagen:

0171 9908811

### Strom Kernstadt Energiedienst AG

Service-Nummer

07623 92-1800

Störungs-Nummer

07623 92-1818

### Strom Stadtteile EnBW AG

Störungs-Nummer

0800 3629-477

[www.stoerungsauskunft.de](http://www.stoerungsauskunft.de)

### Gasversorgung

ZVB Villingen-Schwenningen

07721 40504444

## SONSTIGE HILFSDIENSTE

<b>Telefonseelsorge</b>	0800 1110111
<b>Evang. Sozialstation Bad Dürrhein</b>	07726 8782
<b>Kath. Sozialstation Bad Dürrhein</b>	07726 8545
<b>Bad Dürrheimer Pflegeservice</b>	07726 939715
<b>Ambulanter Pflegedienst Casa Vitale</b>	07726 9224-0
<b>Ambulanter Dienst Betreuung und Pflege zuhause</b>	07726 311400
<b>Dorfhelferinnenstation Bad Dürrhein</b>	
Einsatzleitung Stadt Bad Dürrhein	07726 666-220
<b>Hebammenpraxis Beate Andersen</b>	07726 928228
<b>Caritasverband Schwarzwald-Baar-Kreis</b>	
Sozialdienst	0771 83228-11
Sozialpsychiatrischer Dienst	07721 8407-30
<b>Hospizbewegung Schwarzwald-Baar-Kreis</b>	
Begleitung für Schwerstkranke, Sterbende und Angehörige	07721 408735

## APOTHEKEN (unter der Woche ab 20.00 Uhr)

<b>27.08.2020:</b>	Berthold-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 2 51 55 Romäusring 23, Villingen Stadt-Apotheke Trossingen Tel.: 07425 - 61 83 Löhrstr. 5, Trossingen
<b>28.08.2020:</b>	Apotheke im Culinara Tel.: 07720 - 9 99 98 35 Austr. 18, Schweningen Einhorn-Apotheke Blumberg Tel.: 07702 - 47 98 00 Winklerstr. 5, Blumberg
<b>29.08.2020:</b>	Delta-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 5 61 96 Am Riettor 4, Villingen Sonnen-Apotheke am Bahnhof Tel.: 0771 - 92 03 05 40 Bahnhofstr. 12, Donaueschingen
<b>30.08.2020:</b>	Heldmann's Apotheke im City-Rondell Tel.: 07720 - 3 20 58 Kronenstr. 21, Schweningen
<b>31.08.2020:</b>	Klosterring-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 84 50 60 Klosterring 15, Villingen Markt-Apotheke Trossingen Tel.: 07425 - 9 52 40 14 Rudolf-Maschke-Platz 7, Trossingen
<b>01.09.2020:</b>	Mozart-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 2 63 46 Saarlandstr. 21, Villingen Rathaus-Apotheke Donaueschingen Tel.: 0771 - 31 13 Mühlenstr. 13 A, Donaueschingen
<b>02.09.2020:</b>	Sidonia-Apotheke am Zentralklinikum Tel.: 07721 - 99 57 40 Albert-Schweitzer-Str. 14, Villingen
<b>03.09.2020:</b>	Hof-Apotheke Donaueschingen Tel.: 0771 - 23 04 Karlstr. 40, Donaueschingen Kronen-Apotheke Tuningen Tel.: 07464 - 9 60 53 Auf dem Platz 5, Tuningen Nord-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 50 50 50 Karlsruher Str. 2, Villingen



Für den Inhalt der nachfolgenden Mitteilungen ist der/die jeweilige Verein/Organisation verantwortlich. Eine Überprüfung durch die Stadtverwaltung erfolgt nicht. Die Stadtverwaltung kann deshalb auch keine Gewähr für die Richtigkeit übernehmen.

## Kirchliche Nachrichten



### Kath. Seelsorgeeinheit Bad Dürrhein

Pfarrer Michael Fischer Tel.: 07726 93874-12  
Pfarrbüro Melanie Wildgruber Tel.: 07726 93874-0  
Pfarrbüro Marianne Weiß Tel.: 07726 93874-18

Öffnungszeiten: mittwochs & freitags: 9.30 – 12.00 Uhr  
pfarrbuero@kath-badduerheim-se.de  
[www.kath-badduerheim-se.de](http://www.kath-badduerheim-se.de)

### Kath. Kirche St. Johann Bad Dürrhein

#### Freitag, 28. August

17:55 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Messfeier

#### Samstag, 29. August

17:55 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Messfeier

#### Sonntag, 30. August

10:00 Uhr Messfeier

### Kath. Kirche St. Peter und Paul Hochemmingen

#### Samstag, 29. August

18:30 Uhr Vorabendmesse zum Sonntag

### Kath. Kirche St. Mauritius Sunthausen

#### Sonntag, 30. August

8:30 Uhr Messfeier

### Kath. Kirche St. Gallus Unterbaldingen

#### Sonntag, 30. August

10:00 Uhr Messfeier

## evangelische & katholische Kurseelsorge

### Evang. Kurseelsorge

Pfarrerin Bettina Ott  
Johanniterweg 13  
Tel. 07706 9236734

### Kath. Kurseelsorge

Pastoralreferent Josef Hofmann  
Schulstraße 1  
Tel. 07726 9387421

## REDAKTIONSSCHLUSS BEACHTEN

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Übermittlung Ihrer Textbeiträge.



## Evang. Johanneskirche Bad Dürrhein

Pfarrer Bernhard Jaeckel, Tel. 07726 310  
Pfarramtssekretärin Andrea Held, Tel. 07726 8468  
[badduerrheim@kbz.ekiba.de](mailto:badduerrheim@kbz.ekiba.de)  
[www.evkirche-bd.de](http://www.evkirche-bd.de)

**Die Gottesdienste finden wieder wie gewohnt jeweils um 10.00 Uhr in der Johanneskirche statt und sind später auch als Mitschnitt online zu sehen.**

Das Pfarramt ist für den Publikumsverkehr wieder geöffnet. Weitere Angebote sind auf der Homepage [www.evkirche-bd.de](http://www.evkirche-bd.de) ersichtlich.

In dringenden Fällen und bei Fragen wenden Sie sich gerne an Pfarrer Jaeckel oder an das Sekretariat.

**Freitag, 28.08.2020**

18.00 Uhr Gottesdienst im Kurstift

**Sonntag, 30.08.2020**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Jaeckel

## Evang. Kirchengemeinde Oberbaldingen

[www.kirche-oberbaldingen.de](http://www.kirche-oberbaldingen.de)

Vakanzvertreter Pfarrer Bernhard Jaeckel, Tel. 07726 310  
Pfarramtssekretärin Andrea Held, Tel. 07706 919223

## Evang. Kirchengemeinde Öfingen

Pfarrbüro, Tel. 07706 230  
Pfarrer Ott, Tel. 07706 9236734

**Sonntag, 30. August**

09.30 Uhr Gottesdienst (Schutzkonzept), Pfrn. Bettina Ott

## Kath. Pfarrgemeinde St. Priska Ippingen/Öfingen

**Offiziell dürfen seit dem 4. Mai in Baden-Württemberg wieder Gottesdienste stattfinden.**

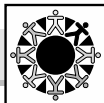
Das geht aus der Corona-Verordnung des Landes hervor. Wir bitten die Bevölkerung daher, auf die aktuellen Hinweise in den Printmedien und den Internetseiten der Kirchengemeinden zu achten.

## Christliche Evangeliums-Gemeinde Bad Dürrhein, Auf Stocken 2

**Offiziell dürfen seit dem 4. Mai in Baden-Württemberg wieder Gottesdienste stattfinden.**

Das geht aus der Corona-Verordnung des Landes hervor. Wir bitten die Bevölkerung daher, auf die aktuellen Hinweise in den Printmedien und den Internetseiten der Kirchengemeinden zu achten.

## Vereinsmitteilungen



## Turnerbund 1911 Bad Dürrhein e.V.

### Turnerbund - News

**Bewegen - Aktiv sein - Spaß haben mit unseren Kursen  
Fit bis ins hohe Alter - Präventionskurs mit Auszeichnung  
Pluspunkt Gesundheit**

Für alle älteren Neu- oder Wiedereinsteiger in den Sport. Training für den Erhalt der Mobilität und der Beweglichkeit.

Der Kurs hilft, die Funktionsfähigkeit von Körper und Geist bis ins hohe Alter zu erhalten.  
Immer montags, dienstags und donnerstags am Vormittag.

### Bodystyling - Mit Musik und Spaß in den Morgen

Dieses vielseitige Ausdauer- und Ganzkörpertraining aktiviert das Herz-Kreislauf-System mit Elementen aus dem Aerobic. Bring deinen Körper in Bestform. Für Einsteiger und Fortgeschrittene geeignet.

Immer mittwochs, 10.15 - 11.15 Uhr.

Infos unter [www.tb-badduerrheim.de](http://www.tb-badduerrheim.de) oder Telefon  
07726/929034

## Stadtteil Biesingen



### Öffnungszeiten

Mittwoch	10.45 - 12.45 Uhr 16.00 - 18.30 Uhr 17.30 - 19.00 Uhr (OV)
Tel./Fax	07706 219
E-Mail	<a href="mailto:biesingen@bad-duerrheim.de">biesingen@bad-duerrheim.de</a>

### Unsere Altersjubilare



29.08.	Sandor Farago Baarstraße 11	70. Geburtstag
--------	--------------------------------	----------------

### Müllabfuhrtermine

27.08.	Restmüll, Biomüll, Gelber Sack
03.09.	Restmüll 14-tägl., Biomüll

## Stadtteil Hochemmingen



### Öffnungszeiten

Montag	08.30 - 12.30 Uhr
Mittwoch	18.45 - 20.15 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr (OV)
Donnerstag	08.30 - 12.30 Uhr
Tel./Fax	07726 316
E-Mail	<a href="mailto:hochemmingen@bad-duerrheim.de">hochemmingen@bad-duerrheim.de</a>

### Unsere Altersjubilare



27.08.	Horst Schemmerling Reutestraße 24	80. Geburtstag
29.08.	Wolfgang Hauke Sommerhalde 59	70. Geburtstag

### Müllabfuhrtermine

27.08.	Restmüll, Biomüll, Gelber Sack
03.09.	Restmüll 14-tägl., Biomüll



**SPENDE  
BLUT**  
beim Roten Kreuz

www.DRK.de  
Termin- und Infos 0300 -11 949 11

## Stadtteil Oberbaldingen



### Öffnungszeiten

#### ServiceCenter Ostbaar

(ehemalige Ortsverwaltungen Ober- und Unterbaldingen)

Hauptstraße 57

Tel.: 07706 9228788

E-Mail: [servicecenter@bad-duerrheim.de](mailto:servicecenter@bad-duerrheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag: 14:00 - 18:00 Uhr

Dienstag: 08:30 - 13:00 Uhr

Mittwoch: 08:30 - 12:30 Uhr

Freitag: 15:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 08:30 - 11:30 Uhr

#### Ihre Ansprechpartnerinnen

Frau Luzia Wölfle (Montag - Mittwoch)

Frau Petra Messmer (Freitag und Samstag)

#### Sprechzeiten Ortsvorsteher Karlheinz Ullrich

Montag: 16 - 17:30 Uhr

Mittwoch: 18 - 19:00 Uhr

Tel.: 07706 9228789

### Müllabfuhrtermine

Donnerstag, 27.08.	Restmüll, 4-wöchentlich Biomüll Gelber Sack
Donnerstag, 03.09.	Restmüll, 14-täglich Biomüll

## Stadtteil Öfingen



### Öffnungszeiten

Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr

16.15 – 18.00 Uhr (OV)

Donnerstag 08.00 – 12.30 Uhr

Tel. 07706 206

Fax 07706 3499872

E-Mail [oeffingen@bad-duerrheim.de](mailto:oeffingen@bad-duerrheim.de)

### Müllabfuhrtermine

Donnerstag, 27.08.	Restmüll, 4-wöchig Biomüll Gelber Sack
Donnerstag, 03.09.	Restmüll, 14-täglich Biomüll

## Stadtteil Sunthausen



### Öffnungszeiten

Montag 17.30 – 19.30 Uhr

18.00 – 19.30 Uhr (OV)

Dienstag 13.30 – 16.30 Uhr

Mittwoch 08.00 – 10.30 Uhr

Tel./Fax 07706 215

E-Mail [sunthausen@bad-duerrheim.de](mailto:sunthausen@bad-duerrheim.de)

### Müllabfuhrtermine

27.08.	Restmüll, Biomüll, Gelber Sack
03.09.	Restmüll 14-tägl., Biomüll

## Stadtteil Unterbaldingen



### Öffnungszeiten

#### ServiceCenter Ostbaar

(ehemalige Ortsverwaltungen Ober- und Unterbaldingen)

Hauptstraße 57

Tel.: 07706 9228788

E-Mail: [servicecenter@bad-duerrheim.de](mailto:servicecenter@bad-duerrheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag: 14:00 - 18:00 Uhr

Dienstag: 08:30 - 13:00 Uhr

Mittwoch: 08:30 - 12:30 Uhr

Freitag: 15:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 08:30 - 11:30 Uhr

#### Ihre Ansprechpartnerinnen:

Frau Luzia Wölfle (Montag - Mittwoch)

Frau Petra Messmer (Freitag und Samstag)

#### Sprechzeiten Ortsvorsteher Jürgen Schwarz

Montag: 17:30 - 19:00 Uhr

Tel.: 07706 9228790

### Urlaub bei der Ortsverwaltung

Die Sprechzeiten von Herrn Ortsvorsteher Jürgen Schwarz fallen am Montag, 31.08.2020 und Montag, 07.09.2020 wegen Urlaub aus. Wir bitten um Verständnis.

### Müllabfuhrtermine

Donnerstag, 27.08.	Restmüll, 4-wöchentlich Biomüll Gelber Sack
Donnerstag, 03.09.	Restmüll, 14-täglich Biomüll

[www.gib-acht-im-verkehr.de](http://www.gib-acht-im-verkehr.de)

**Sicherheit ist kein Kinderspiel.**

Gerade in Wohnbereichen  
sind Kinder den Gefahren  
des Straßenverkehrs  
besonders ausgesetzt.

Eine Verkehrssicherheitsaktion in Baden-Württemberg.

